

COMEDIA FAMOSA.

QUIEN HABLA MAS  
OBRA MENOS.

DE DON FERNANDO DE ZARATE.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

*Don Juan.*

*Chamelote criado.*

*El Rey.*

*El Duque Astolfo.*

*Manfredo.*

*Riselo, y otro Criado.*

*La Princesa Diana.*

*Isabela.*

*Celia criada.*

*Inès criada.*

*Musicos, y acompa-  
ñamiento.*

JORNADA PRIMERA.

*Salgan el Duque, y Diana dete-  
niendole.*

*Dia.* Pues que no es bastante el ruego,  
el cariño que te alhaga,  
ni la razon que te obliga?  
aora he de ver si basta  
à detenerte el impulso  
de mi mano. *Duq.* Suelta ingrata.

*Dia.* Primero dexará el Cielo  
por lineas de azul, y plata  
las Estrellas, dividiendo  
los circulos de oro, y grana,  
que te dexe sin dezirme  
de tanto enojo la causa.

*Duq.* Ay tormento mas terrible!  
dexame por Dios, Diana,  
que no ay amor tan civil,  
que con las finezas vaya

con otro amor á la parte;  
y mas quando defengañan  
permitidos galanteos,  
Ycaros, con cuyas alas  
buelan hasta levantar  
al Cielo sus esperanzas:  
porqué mi amor entretienes  
si solo al Español amas?

*Dia.* Luego tienes celos? *Duq.* Tengo  
veneno, locura, y rabia.

*Dia.* Ay Duque! grandes tormentos  
tienen los que celos pasan.

*Duq.* Luego tu los has tenido?  
cómo puede ser, Diana,  
si yo nunca te los di?

*Dia.* Como yo me los tomava:

*Duq.* En mas confusion me ha puesto;  
porque es consecuencia clara,  
si hubo celos, que hubo amor  
distinto del que me agravía: *Ap.*  
*Imitando al Sol te sigo,*



y tu como Aurora ingrata  
en Don Juan hallas tu esfera,  
obscura niebla à mis ansias.

*Dia.* Esso crees? *Duq.* Solo creo,  
que qual Sirena me engañas.

*Dia.* En fin, que me pides celos?  
de quien? *Duq.* De un Español.

*Dia.* Basta;  
sin causa, Duque, los tienes,  
pero yo harè, sin tardanza  
que te los dè aquel que puede:  
oye Inès. *Sale In.* Que me mandas?

*Dia.* Haz que avisen à Don Juan  
luego, que corrà mañana  
la sortija en esta calle,  
pues que mi licencia aguarda.

*Inès.* Voy al punto. *Vase.*

*Duq.* Espera Inès,  
donde vàs?

*Dia.* No ay que llamarla;  
señor, porque solo à mi  
me obedecen mis criadas.

*Duq.* Si te burlas, muy de veras  
el sentimiento me abraza;  
fingiste que me querías,  
pero fue antes que heredaras,  
por solo verte Duquesa  
conveniencia fue fundada.

Yà de Partana el Estado,  
las lettras, sino las armas,  
han declarado por tuyo;  
yà poderosa, y ufana  
enriqueceràs tu amante,  
y si contigo le casa,  
la gloria de hazerle grande  
à la vanidad le llama.

Pobre me dicen que està  
por tu ocasion, y me holgara  
en parte, que agradecida  
su fee constante premiaras,  
porque tan costoso amor

la restitucion aguarda.

*Dia.* A qué proposito, Duque;  
arguyes con arrogancia  
ambicion à mi nobleza,  
codicia, que interior mancha?  
Yo confieso de Don Juan  
las finezas estremadas;  
el no admitirlas me toca,  
no me pesa que las haga,  
porque à ninguna muger  
le pesa de ser amada.

*Duq.* Luego mantener fortija  
en tu calle, donde aguarda  
la destreza de Sicilia,  
postrar su altiva arrogancia;  
no es favorecerle el darle  
licencia para que salga?  
claro està, pues quando supo  
que el Estado publicavan  
por tuyo, diversas joyas  
diò en albricias, y esperaba  
el logro de todas juntas  
de tu hermosura bizarra.

*Dia.* Y tu, que albricias has dado  
de mi dicha? *Duq.* Al viento dava  
con una y otra inventiva  
las colores de mis galas.

*Dia.* Deudora soy de festiva  
à Don Juan, y asì de gracia.

*Duq.* Desuerte, que el interès  
es quien te obliga? *Dia.* La clara  
luz en las Estrellas puesta  
es quien me influye en el alma  
inclinacion à tu amor:  
confieso, que en dos balanzas  
dividido el alvedrio,  
por obligacion se halla;  
y aunque pesa mas el verme  
de Don Juan tan obligada,  
como es Juez un ciego amor,  
solo en tu favor declara



## De Don Fernando de Zarate.

de mi gusto la sentencia:  
dexa, pues, sospechas vanas,  
porque zelos ningun cuerdo  
ay que los pida à su Dama,  
y los guardà si los tiene,  
hasta tomar la venganza.

*Duq.* Hechizos son tus razones,  
veneno, que dulce mata,  
y asì creo lo que dizes.

*Dia.* Correràs por mi mañana?

*Duq.* Si tu gustas, porquè no?

*Dia.* Pues ponte, Duque, esta vanda,  
y iràs del color del ayre,  
opuesto à la azul campaña.

*Duq.* Cruze mi pecho en tu nombre,  
y porque gustosa vayas,  
aquesta flor de Isabela,  
que asì su color se llama,  
pon, señora, en el tocado  
sobre las hebras doradas.

*Dia.* Bien à Isabela conozco,  
que de Don Juan es hermana;  
es favor suyo? *Duq.* Esso dizes  
quando te venera el alma?  
no quiero enojarte mas  
puesto que es sospecha vana.

*Dia.* Bien puedes estar seguro.

*Duq.* Tendrè vitoriosa palma.

*Dia.* Ceñirà el laurel de amor  
à tus fienes de esmeraldas.

*Duq.* Voy à prevenir cavallos.

*Dia.* Y yo à ver si el Sol se para  
por verte. *Duq.* Dame colores  
de tu gusto. *Dia.* Azul, y nacar:  
à Dios dueño à quien adoro.

*Duq.* A Dios Princesa adorada. *Vans.*

*Sale el Rey, y Manfredo.*

*Manf.* Suplico à tu Magestad  
me diga su sentimiento.

*Rey.* Manfredo, el entendiendo  
oy sigue à la voluntad.

Ay bellissima Isabela! *Ap.*

tanto tu amor reverencio,  
que aun no dize mi silencio  
la passion que me desvela.

Morir del cuydado puedo  
mas de prisa, que despacio;  
pero ninguno en Palacio  
fabrà que es de amor: Manfredo,  
en mi Consejo he mirado,  
que con justicia, y razon,  
sin genero de passion,  
à Partana os han quitado.

Llegò en fin, vuestra sobrina,  
por ser su justicia llana,  
el Estado, que à Diana  
haze dos vezes divina.

Y porque justo no es,  
que os tenga mi amor quexoso  
pudiendo hazeros dichoso,  
de Gebelina Marqués  
os hago. *Manf.* Rey soberano,  
dirè en aquesta ocasion,  
rama ilustre de Aragon,  
que muchos blasones gano;  
mil vezes los pies te beso.

*Rey.* Alzad, que por obediencia  
el rigor de la sentencia,  
que lo he sentido os confieso.

*Manf.* Por ver la benignidad  
hija de vuestro valor,  
y por ver con el amor,  
que dais premio à mi lealtad,  
es muy justo que imagine,  
por ser peligro que excede,  
el ver que Diana herede  
à Partana, y que confine  
con el Estado famoso  
del Duque Astolfo, constando,  
que es de la Princesa amante,  
y si se casa, es forzoso,  
que la Galia luego intente



algun infelize caso,  
y daràn à Francia el passo  
contra el honor libremente;  
y si se ayudan los dos,  
y libre passo le dòn,  
bien à su salvo podrán  
quitaros el Reyno à vos.

A Sicilia has de perder  
si en la Princesa ay traycion;  
y no admite dilacion  
el remedio, dà poder  
à quien tienes por amigo,  
que si yo su casa allano,  
te he de poner en la mano  
las cartas del enemigo.

*Rey.* Tus dichas seràn felizes  
sin limitacion alguna,  
à pesar de la fortuna,  
si pruebas lo que me dizes.

*Manf.* Esta es verdad. *Rey.* Con efecto  
orden mia has de llevar,  
su casa has de visitar;  
ven te firmaré el decreto.

*Manf.* Las armas, no la passion, *Ap.*  
me dieron el Principado,  
lo que me quitò el Senado  
querer cobrar, no es traycion.  
Si es mio, como tal puedo  
tomarlo, no ay quien lo impida;  
ganarlo, ò perder la vida  
ya es reputacion. *Rey.* Manfredo,  
à Diana muestra amor,  
y mira quanto se haze,  
que la traycion siempre aplace;  
mas nunca aplace el traydor.

*Vanse, y salgan D. Juan, y Chamelote.*

*Ju.* Que à esto obliguen las Estrellas!  
que esto un desden solicita!  
aquestas galas me quita,  
ò te he de abraçar con ellas;  
en el fuego las arroja,

pues solo sirviò mi intento  
de dar con ellas al viento,  
como del arbol la hoja:  
así Diana premiò  
mi pretension soberana?

*Ch.* Como se llama, Diana,  
à la Luna te dexò.

*Juan.* Chamelote, quema luego  
aquestas plumas velozes,  
quema. *Ch.* Quedo, no dè voces;  
quieres que toquen à fuego?  
contra su desden precito  
diera yo una industria bella.

*Ju.* Y qual es? *Ch.* Quemarla à ella  
pues que cometìò el delito.

*Ju.* Sin juicio estoy! *Ch.* No he de darte  
aora los parabienes,  
que yá sè que no le tienes  
de treinta años à esta parte;  
pero escuchame: Tu estrella  
no consiste interiormente  
en estàr tan sumamente  
empeñado por querella?

*Ju.* Si. *Ch.* Pues cesò yá tu cuydado?  
di que pague esta muger  
tus deudas al Mercader,  
quedaràs desempeñado.

*Ju.* Infame, soy hombre yo. *Dale.*

*Ch.* Así aprietas la clavija?  
lleve el diablo la sortija,  
y el alma que la corriò.

*Ju.* Pues no me diràs à quien  
mas finezas se le deve?

*Ch.* Al demonio que te lleve  
por siempre jamás amen.

*Ju.* Dime, aquella luz serena,  
aquel talle. *Ch.* Esto ha de ser,  
talle tiene esta muger  
de nunca hazer cosa buena.

*Ju.* Que mis suspiros velozes  
no hablandaràn su rigor?

*Ch.*



*Ch.* No eres hombre de valor  
si no la matas à cozes.  
*Ju.* Es una fiera. *Ch.* Es un risco.  
*Ju.* Es cruel. *Ch.* Es inhumana.  
*Ju.* Es infiel. *Ch.* Es tirana.  
*Ju.* Es muger. *Ch.* Es basilisco.  
*Ju.* Es mudable. *Ch.* Es homicida,  
y es una veleta al viento.  
*Ju.* Perdiòse mi pensamiento.  
*Ch.* Es una muger perdida.  
*Ju.* Es una deydad tirana,  
que afsi es razon que la llame.  
*Ch.* Es una picara. *Ju.* Infame,  
tu dizes mal de Diana? *Dale.*  
*Ch.* Pues si tu la tratas mal,  
quieres que la trate bien?  
*Ju.* Yo condeno mi desden  
como causa principal:  
ay Chamelote! *Ch.* Ay demonio.  
*Ju.* No es Diana Angel humano?  
*Ch.* No sé nada, un Ecrivano  
dará dello testimonio.  
*Ju.* Yo he de perder el sentido.  
*Ch.* Siempre estuviste sin èl.  
*Ju.* Dime, aquel Angel cruel.  
*Ch.* Hasta aora no ha caído.  
*Ju.* Por el Duque me ha olvidado?  
*Ch.* Por el Duque te olvidò?  
*Ju.* Por el Duque me dexó.  
*Ch.* Te dexò por un Ducado.  
*Ju.* Pues què remedio darémos;  
si pronuncian sus corales  
estos zelos desiguales?  
*Ch.* Señor, el no hazer estremos.  
*Ju.* Serè del Duque homicida:  
oy se mejore mi suerte,  
al Duque he de dàr la muerte.  
*Ch.* Y él que te ha de dàr, la vida?  
*Ju.* De su Cielo soberano  
me arrojò el hado precioso.  
*Ch.* Si te echan del Paraíso

toma el Cielo con la mano.  
*Ju.* Fortuna, yà sè quien eres,  
ò que presto te bolviste!  
*Ch.* Señor mio, siempre fuiste  
desgraciado con mugeres;  
à una vieja que te amava,  
y ella se desbautizaba  
de vèr la Fè del bautismo,  
y teniendo años sesenta,  
sin contar un dia mas,  
no fue possible jamàs  
de que cayesse en la cuenta:  
pues no te admires aora  
si Diana con desden.  
*Ju.* Maldigate Dios amen,  
matarete. *Ch.* Mi señora  
viene aqui. *Ju.* Vete, ò por vida  
de Diana, yo estoy ciego,  
vete digo *Ch.* Voyme luego  
pues echas esse por vida.  
*Vase, y salga Isabela.*  
*Isab.* Seas, hermano, bien llegado;  
mas siendo mantenedor,  
como solo del valor  
has venido acompañado?  
yà sabes que no te vi  
por ser mis tristezas raras,  
*Ju.* Bastava que tu faltaras  
para sucederme afsi.  
*Is.* Viendo que el Duque me olvida,  
fuera locura, y error,  
verle adorar otro amor  
tan à costa de mi vida. *ap.*  
Que novedad sucedió  
al festejo de tu dama?  
què es esto, la ardiente llama  
en su esfera se apagò?  
*Ju.* Ser Diana mi pesar  
causa de tantos enojos;  
en el fuego de sus ojos  
fueron mis galas azar.



*Ifab.* De qué fuerte tal mudanza?

*Ju.* Desta fuerte, Isabél mia:

antes de espirar el día

vi morir à mi esperanza.

Por festejar de Anarda la excelencia,  
del Imperio heredado amor procura,  
dàr en albricias yá por la sentencia,  
todo el oro de Ofir à su hermosura.

No ay amor, dóde no ay magnificècia,  
fiestas el alma su deydad apura,  
y fiado en su gusto, y valor mio,  
à una fortija à todos desafio.

Alborotò à Sicilia la armonia  
de musica, y rumor de los carteles,  
siendo la obscuridad un claro día;  
poblados los balcones de claveles,  
de Damas Sicilianas parecia,  
que à un tiempo se miravã en doseles,  
presidiendo Diana à todas ellas,  
la Aurora, el día, el Sol, y las Estrellas.  
Corriò su velo azul la blanca Aurora,  
y bolando la fama á los confines,  
à la calle del Sol, que el alma adora,  
partí á la dulce voz de los clarines.

Una llama de amor abrafadora,  
cada qual de diversos Serafines,  
se obfientava en mirar, por bizarria,  
si yo en su fuego Fenix renacia.

En un bruto Andaluz saqué encendido  
un dilavio de rayos, y de enojos,  
y aunque obediente al freno detenido,  
centelleava fuego por los ojos.

Quiso el bruto, elemento presumido,  
subir al Cielo à dividir despojos,  
y como tanta espuma salpicava,  
pareciò que era nube, y que nebava.

Entré de verde, y nacar la librea,  
y un Cupidillo, à quien por mas decoro,  
que con uno, y otro rayo lisongea,  
desde su Oriète un Sol bordado de oro:  
en los labios un lazo, que desea

diamante ser del celestial tesoro;  
y el mote dize: El modo reverencio,  
la firmeza de amor es el silencio.

Sobre un bláco Hipogrifo corpulento,  
del Betis superior armiño puro,  
faliò el Marqués, hollando por el viêto  
la vaga luz del rayo mas coluro:

iba el bruto feroz, con passo lento,  
del ayre haziendo inexpugnable muro,  
dando à entender con natural instinto,  
que era Pegaso del Luzero quinto.

En un melado, que bordó la nieve,  
lunares blancos, copos naturales,  
tascando fuego, que el aliento bebe,  
duplicacion de espíritus vitales,  
el Conde Ludovico el ayre mueve  
animando los rayos celestiales;

y al bolar la carrera parecia,  
baxel de plumas, que surcava el día:

Don Cesar, nuevo Adonis, se me ofrece,  
de encarnado, y pajizo sobre el viêto  
de un tóstado alazan, tal, que parece,  
que danzava al compàs del movimiêto:

una, y otra erradura resplandece,  
y el que en ella retrata su ardimiento,  
à la luz que le ofrecé sus reflexos, (jos.  
se iba mirado el bruto en quatro espe-

Dezirte los demás aventureros  
serà querer sumar de amor rigores,  
ò reducir al numero luzeros,  
ò contar los matizes de las flores.

Los premios que ganè à los cavalleros  
à Diana ofrecí por vencedores,  
y puesta en pie con suma bizarria,  
no articulando voz, respiró el día.

Quitòse del balcon hasta que orlado  
de oro, y azul viò entrar de terciopelo  
su amante, en un rodado, y tan rodado,  
que sin duda al rodar, rodó del Cielo:  
de Estrellas la piel bláca todo matizado:  
de Estrellas que le alietan para el buelo,

que



que por alas, sin verse otras ningunas,  
pisò el Cielo, con quatro medias lunas.  
El Duque en sus intentos arrogantes  
la Medusa sacò de las gorgonas,  
pintando una montaña de diamantes,  
y en la sobervia cumbre tres Coronas.  
Luego la fama, que de dos amantes  
dize la union: ò amor lo que blasonas!  
y el mote, que la sirve solamente,  
con todas tres se coronò su frente.  
Los dos corrimos la ultima carrera,  
y sin azar, ni imaginallo,  
antes que la fortija el golpe diera  
en un peon tropieza su cavallo.  
Apeome del mio, y con ligera  
cortesía le ayudo, quando hallo,  
que la Princesa brota por los ojos;  
rayos de amor al Duque, á mi de enojos.  
Ayrada del azar dexò el asiento,  
y menos obligada, que ofendida,  
bien sin razon, á mi amoroso intento;  
la culpa atribuyò, de la caída.  
Cessa la fiesta, doy plumas al viento,  
aborreciendo hasta mi propia vida,  
viendo sin gloria mi esperanza vana,  
con vida el Duque, y sin amor Diana.

*Isab.* Bien, D. Juan, debes sentir  
del desprecio el accidente,  
mas sufre como prudente  
los desayres del vivir.  
El valor todo lo alcanza;  
no dexes tu pretension,  
que no ay firme possession  
si desmaya la esperanza.

*Salga Chamelote.*

*Ch.* Oyes señor. *Ju.* Què me quieres?  
què ay de nuevo? *Ch.* Brava nueva,  
bien puedo pedirte albricias.

*Ju.* De què, Chamelote? *Ch.* Espera:  
Diana forzada de  
su pesadumbre, y tu quexa,

se embarcò aora, señor.

*Ju.* A donde? *Ch.* En una galera.

*Ju.* Signiòla el Duque? *Ch.* Signiòla;  
y pescòla en la ribera,  
y si no la sigues tu,  
no sabes lo que te pescas.  
Apartòse el Duque, y yo  
la dixè: Va Vuestra Alteza;  
aunque lo sienta mi amo,  
prendida por excelencia?  
Si lo dizes por el Duque,  
respondiò, sin duda aciertas;  
y si por Don Juan, advierte,  
que no admito competencia,  
Quiereme mucho tu amo?



él te quiere sobre prendas,  
le dixe, porque ha empeñado  
quentas tenia: de veras?  
no si no de burlas: basta,  
pagarle à Don Juan quisiera;  
dixo: finezas tan grandes:  
yà las paga Vuestra Alteza,  
repliquè á lo Cortesano,  
con essa rissa de perlas.

*Ju.* Toma este diamante. *Ch.* Tomo.

*Ju.* Què agradeciò mis finezas?

*Ch.* Si señor, de agradecida  
quando el Duque llegó à verla,  
le dixo, que avia de ser  
por su mucha gentileza,  
para lo de Dios, es poca,  
para lo de amor, cadena.  
Acompañòla no mas  
hasta las olas primeras,  
diziendole Sol, y Aurora;  
Alva, Luzero. *Ju.* La lengua;  
infame te he de sacar,  
essa es la dichosa nueva,  
que me traías? *Ch.* Señora  
detenle. *Ju.* Dexa Isabela  
vengar mis zelos en él.

*Vanse , y salga el Duque.*

*Duq.* Yà Don Juan, que ha llegado  
mi sufrimiento à estremo de cuydado;  
por vuestra demasia,  
que el amor nunca admite compañía,  
vengo à deziros, pues que veis que adoro;  
que sirvo, que enamoro  
à la hermosa Diana,  
Princesa de Partana,  
que escuseis los passeos,  
las musicas, faraos, y galanteos;  
que indigna cosa fuera,  
que yo de un Español zelos tuviera:  
y assi os advierte mi valor famoso,  
que aunque ofendido estoy, no estoy zeloso;

*Ch.* No es mejor en la Princefa?

*Ju.* Permita el Cielo, que el mar,  
apenas el baxèl sienta  
sobre sus ricas espumas,  
quando sus olas sobervias,  
baxandole à los abismos,  
subiendole à las Estrellas,  
gima á los golpes del Austro;  
y divididas las velas,  
desde la proa à la popa  
cruxa el errante cometa;  
brame el cristalino monstruo;  
y buelta la quilla, sea  
tumba el mar, urna el abismo;  
porque acabe, porque sienta,  
pero què digo! estoy loco:  
viva Diana, y yo muera.  
Mas el Duque viene, Cielos;  
solo falta à mi desprecio  
oír las quejas de un necio;  
si viene á dezir sus zelos?

*Isa.* Prudente eres; yo me voy;  
que hablar al Duque podrè ap;  
quando mas despacio estè.

*Ch.* Voyme? *Ju.* Si;  
sin alma estoy!



*De Don Fernando de Zarate.*

9

vos atrevido al Sol, que al mundo assombra,  
siendo una humilde sombra?  
vos amais á Diana?  
injurie á su hermosura soberana.

*Juan.* Duque, mas cortèsmente  
tratad al que os escucha tan prudente,  
que en vos venera aora  
el nombre de la Dama á quien adora,  
y por esso no ha dado, sin tardanza,  
principio, medio, y fin á la venganza.  
Duque en Sicilia sois, y teneis llenas  
de sangre Real vuestras heroycas venas;  
de los Reyes de Francia extirpe goza,  
pero yo soy Don Juan, y soy Mendoza,  
de quien Reyes descienden en España;  
y assi es mayor, y mas gloriosa hazaña  
el dar, que el recibir, luego os excedo;  
pues que necesitais dezirlo puedo,  
que os dèn para nacer de su nobleza;  
y yo, por mas grandeza,  
antes doy, á pesar de humanas leyes,  
sangre, para que della nazcan Reyes.  
Mi padre por Mendoza, y en Castilla,  
el titulo remito á la Cuchilla,  
porque la embidia desterró su nombre,  
y el Rey Alfonso Invicto, en su renombre  
de Napoles primero,  
recibió mas victorias de su azero;  
que puede recibir la mayor lista,  
pues dellos solo el tiempo es Coronista.  
Heredè su valor en esta Corte,  
y quanto el Sur, y el Norte  
riqueza tiene, el corazon confiesa,  
que gastàra en servir á la Princesa.  
Este os he confessado,  
porque es en mi su amor razon de estado;  
si bien aborrecido;  
contentaos, pues, con ser favorecido;  
porque yo me contento  
de vivir de tan alto pensamiento.

*Duq.* Sino es tenerme en poco,



*Quien habla mas obra menos.*

disculpado estareis si amais por loco.

*Juan.* Pesame de escucharos,  
pues no he de responderos sin mataros.

*Duq.* Sois descortés, y castigaros puedo  
por arrogante, y atrevido. *Juan.* Quedo;  
para vengar mi enojo  
la llave quito, y en el mar la arrojo:  
ya, Duque, está perdida,  
busquela el que quedare con la vida;

y pues la puerta la mirais cerrada,  
solo resta, señor, sacar la espada.

*Duq.* Yá, Español arrogante,  
este azero será rayo triunfante. *Riñe.*

*Dent.* Que se anega, que se ahoga  
Diana entre los crystales.

*Juan.* Que escucho! Duque el azero  
se suspenda, cese Marte  
hasta socorrer á Venus,  
despues el duelo se acabe,  
que pelagra la Princefa;  
y pues arrojè la llave,  
baxaré por el balcon  
sobre los ombros del ayre;  
aunque yo pierda la vida;  
seguidme, pues sois su amante.

*Arrojase.*

*Duq.* Cielos, Diana se anega;  
pero aquí una puerta abren,  
y podre salir por ella.

*Abre una puerta Isabela, y salga.*

*Isab.* Por esta puerta que sale  
al jardin, de donde siempre  
tengo yo oculta esta llave.

*Duq.* Perdona Isabel, que veo  
à una deydad anegarse,  
y vá à enfrenar mi valor  
los sobervios uracanes. *Vase.*

*Isab.* Ha ingrato, como es posible,  
que así puedas despreciarme,  
quando por ti muestro al Rey  
alma, y corazon de jaspe!

Mas ya animado Delfin  
corta el agua, y rompe el ayre  
mi hermano, yà la Princefa  
saca del baxel errante,  
que peligrava en las ondas;  
y pues el Duque su amante  
vè que Don Juan la libró,  
porque de zelos se abraze  
le impedire que no entre  
en este quarto; amparadme  
Cielos, pues adoro à quien  
desprecia finezas tales.

*Vase, y salga Don Juan con la Princefa en brazos.*

*Juan.* Princefa soberana  
restituya á Diana,  
no eclipsen los temores  
de tantos resplandores.

*Dia.* Duque, turbada,  
sin alma, sin aliento, y anegada  
me vi, pero el deseo,  
Duque, de vuestro amor; Cielos,  
qué veo!  
Don Juan, vos me aveis librado  
de esse monstruo crystalino?

*Juan.* No señora, vos à mi  
me librades del peligro,  
porque siendo deydad,  
que gobierna mi alvedrio;  
y adorando con decoro  
vuestro soberano auxilio,  
esse me pudo librar.

*Dia.*



*Dia.* Luego el Duque aviendo visto  
sobre las ondas del mar  
mi persona, no ha corrido  
tormenta en esta ocasion?

*Juan.* Señora si avrá corrido;  
pero no oíste dezir,  
que quando ván al abismo  
del mar á sacar la perla,  
es necesario, y preciso,  
que el que la saca, la llave  
en el corazon nativo  
retratada, pues adonde  
está el tesoro escondido  
alli está su corazon?  
pues así me ha sucedido  
á mi, y al Duque, los dos  
á buscar la perla fuimos,  
él la buscava en la sierra,  
y yo en el mar crystalino;  
y como la perla estava  
corriendo peligro, fuimos  
á un tiempo los dos; y yo,  
aunque soy aborrecido,  
os saqué, porque os llevava  
en el corazon, que ha sido  
la concha donde la perla  
ha vivido sin peligro.

*Dia.* Supo el Duque mi desgracia?

*Juan.* Riñendo estava conmigo  
en esta quadra sus zelos  
quando las voces oímos,  
y por libraros á vos  
los azeros suspendimos.

*Dia.* Pues no le viste romper  
denfas campañas de vidro,  
golfos de nieve sobervios,  
y uracanes cristalinos,  
por librarme á mi? *Juan.* Señora,  
solo vuestro Norte he visto.

*Dia.* La vida os devo, Don Juan.

*Juan.* Si la mia os sacrifico,

la voluntad viene á ser  
víctima del sacrificio.

*Dia.* Ha ingrato Duque, alevoso,  
en las palabras tan fino,  
y en las obras tan cobarde!  
quien se ha mostrado tan fino  
nobles favores merece.

*Iuan.* Respirad corazon mio;  
digo, señora, podré  
( perdonad mis desvarios )  
atreverme á competir  
con tan sobervio enemigo  
sin daros disgusto? *Dia.* Ya  
vuestra competencia admito;  
del Duque vengarme intento:  
idos Don Juan. *Iuan.* Gran señora,  
una palabra os suplico,  
halle gracia en vuestros ojos.

*Dia.* Con el silencio os lo digo.

*Iuan.* Pues con esta confianza.

*Dia.* Con esse alentado brio.

*Iuan.* Seguiré mi pretension.

*Dia.* Daré á vuestro amor oídos.

*Iuan.* Para que diga la fama.

*Dia.* Para que sepan los siglos.

*Iuan.* Que muero por adoraros.

*Dia.* Que por estimaros vivo.

*Iuan.* A Dios mi bien.

*Dia.* Dios os guarde. *Iuan.* Loco voy.

*Dia.* Yo voy sin juicio.

## JORNADA SEGUNDA.

*Salé el Rey, y Don Iuan con espada  
de noche.*

*Rey.* Don Juan, disculpa mi error,  
pues que salir me culpa,  
una amorosa disculpa,  
y un lisónjero rigor.  
Sin ti tan solo mi amor  
se hallava, que ya importuno;  
no admité consuelo alguno;



y así se engaña la ley  
de aquel que dize, que el Rey  
no ha menester à ninguno.

*Iu.* Señor, quien ha merecido  
tanto favor escuchar,  
con razon puede quedar  
ufano, y desvanecido.

*Rey.* Esta noche divertido  
por ti estoy de dos cuydados;  
amor, y honor porfiados  
oy me dán, en conclusion,  
ambos en gusto, y traycion  
la vida, y muerte encontrados.

*Iu.* Traycion? *Re.* Si, y primero es justo,  
siendo mas apetecida,  
dár el remedio à la vida  
con un amoroso gusto;  
y antes su rigor injusto  
de ti quisiera saber:  
y pues que sabes querer  
bien le puedo persuadir,  
que me enseñes à sufrir,  
pues que yà sè padecer.  
Dime, enamoras, obligas  
del amor la ardiente llama?  
que aunque no digas la dama,  
quiero que sus señas digas.

*Iu.* Valgame el Cielo, que he oído,  
que me causa tal temor!  
sin duda el Rey tiene amor  
à Diana; estoy perdido, *ap.*  
un yelo el alma ha cogido!

*Rey.* No respondes? *Iu.* Solo espero  
saber que causa (yo muero)  
te obliga? *Rey.* Callarla es justo,  
que aunque primero en el gusto,  
lo has de saber tu el postrero.  
¿Qué aguardo? cierta es mi suerte, *A.*  
al Cielo de amor subí,  
y de su esfera caí  
en los brazos de la muerte;

para poder responder  
dame tiempo señalado:

*Rey.* Tus dudas me han admirado;  
tiempo un hombre ha de pedir  
para que pueda dezir,  
si está, ò no está enamorado?

*Iu.* Aunque el secreto jure  
en qualquier lance, y rigor,  
à la causa de mi amor,  
para mas segura fee  
la misma causa dirè,  
pues en faberlo te empeñas.

*Rey.* Las leyes de amor enseñas;  
tu obediencia me aficiona.

*Iu.* Son sus hermosos cabellos  
un mar en ondas rizado,  
pues cada vez que al marfil  
và su inmensidad buscando,  
sobre la cara le pone  
una cortina de rayos,  
para que tanta hermosura  
tenga culto venerado:  
mas con el ayre las olas  
và lisonjero rizando,  
tal vez descubre la luz  
de aquellos hechizos claros,  
que salen à ser trofeos  
de las almas que anegaron.  
Su hermosa, y candida frente  
es de tan hermoso aplauso,  
que estando para salir  
puesta una flor en el campo,  
le pidió à naturaleza  
un color honesto, y casto;  
y aguda le respondió,  
à su frente señalando:  
para salir azuzena,  
como esto ha de ser lo blanco:  
Las cejas Iris de Juno,  
menos los colores varios,  
que como dulce tormenta



Viò de su Oriente el Ocaso,  
fue providencia amorosa  
que pusieran paz dos arcos:  
Sus ojos resplandecientes  
son dos globos de luz claros,  
y aunque con firmes opuestos,  
en lo unido, y en lo rasgado,  
cada uno puede ser  
mas perfecto, mas bizarro;  
y como han de ser iguales,  
amor, por no ver contrarios,  
puso la nariz en medio  
para que estèn apartados.  
Las mexillas tan hermosas,  
que en copiarlas las agravio,  
porque al nacer en su rostro  
dos colores se encontraron:  
el jazmin quiere ser solo,  
el coral no acompañado,  
cada uno presumido  
se defiende porfiado:  
mas viendo naturaleza  
que la estaban enfadando,  
los dos coleres cogió,  
y uniendolos con las manos  
se los arrojò á la cara,  
y asì quedaron entrambos.  
La nariz, que es donde pierden  
los ingenios mas delgados,  
es esmalte á la pintura,  
la vâ el Cielo perfilando;  
tanto, que por maravilla  
de misterio soberano,  
frente, y nariz forman una  
Cruz hermosa, en cuyo campo  
está una vena, que crifa,  
donde dize: Aquí mataron  
à un hombre, porque mirò  
esta hermosura de espacio,  
rueguen à el amor, que es Dios,  
le aya su error perdonado.

Su boca un clavel partido,  
que puso el Cielo por labios;  
tan bello, que una avejuela,  
engañada de su olfato,  
para hazer blanco panal  
llegò à beber lo rosado:  
mas viendo, que no era flor,  
quiso dexarlos en blanco,  
y satirica escribió  
un dulce renglon, picando  
para quitar el color;  
pero leyendo el engaño,  
en lugar de dezir nieve,  
dixo el renglon encarnado:  
La garganta hermosa, y lisa  
es columna de alabastro  
el edificio, à quien vá  
de azules benas bordando:  
Sus pechos, amor me valga,  
como están tan escotados  
los vestidos, manifiestan,  
que nacieron por milagro;  
y fue que estando riendo  
Cielo, y tierra por criarlos,  
entrò la nieve diziendo:  
Este de mi esfera es parto:  
yo no soy tierra, ni Cielo,  
el ayre me ha congelado,  
madre soy de la blancura,  
y està mi hija tirando  
dos pellas de blanca nieve,  
dexò dos pechos formados.  
Està es la que dulcemente  
mis sentidos ha robado,  
esta hermosa tirania,  
esta de Venus encanto;  
esta, assombro de bellezas,  
esta del Cielo milagro,  
esta el alma de pincel,  
y esta la deydad que alabo;  
mira si tendré razon



de estar muy enamorado.

*Rey.* De tal fuerte la pintaste,  
de modo la has dibuxado,  
que puedes encender fuego  
à pecho de nieve, y marmol:  
no sé como amor te enseña  
aqueſſos divinos rayos:  
no te dibuxo mi dama,  
porque la conoces tanto,  
que el original supieras  
con solo oirme el retrato.

*Ju.* Ay de mi! con razon temo. *ap.*  
fanto Cielo, que mas claro  
ha de dezir que es Diana.

*Rey.* D. Juan, de un traydor el daño  
has de remediar, avisa  
à Manfredo, que aqui aguardo,  
y luego fabrás lo que es,  
en su casa, y en Palacio  
le busca. *Ju.* Pues queda solo  
tu Alteza? *Rey.* No hago reparo  
en esso, que siempre quedo  
de mi mismo acompañado.

*Ju.* Ya te obedezco.

*Re.* Cõ esto de su sospecha le aparto. *A.*

*Ju.* El Rey queda solo, y cerca  
de mi casa, donde hallo, *Ap.*  
que está mi hermana, y mi dama;  
paciencia, Cielos sagrados. *Vase.*

*Salen à la ventana Isabela, y Celia su  
criada, y se va el Rey donde  
están las dos.*

*Cel.* Señora, advierte el peligro,  
pues à un tiempo está tu hermano  
esta noche con su Alteza,  
y la Princesa en su quarto.

*Isab.* Celia, en amoroso fuego  
quando vá en poder fundado,  
jamás ha mirado riesgos;  
à Don Juan avrá ocupado  
su Alteza, Diana está

como sabes, en su quarto;  
y así he de hablar con el Rey  
con un fingido agasajo,  
y darle zelos al Duque  
por ver si à mi amor le traygo.

*Cel.* No es el miedo muy seguro.

*Rey.* Una ventana à este lado  
abrieron, y ay gente en ella:  
es Celia? *Is.* La voz que ha hablado  
es del Rey: yo hablo por ti;  
es quien viene à suplicaros,  
que desde mas cerca abraſe  
el favor de vuestros rayos:  
que finja yo estas finezas,  
por amor del Duque ingrato! *ap.*

*Rey.* Esta es la voz de Isabela, *ap.*  
y no me puede aver dado  
mayor gusto, solo vengo,  
y está de la noche el manto  
tan obscuro, que sin duda  
las Estrellas espiraron:  
entraré à ver tu hermosura  
por el jardin? *Isab.* Mi recato  
serà igual à tu valor.

*Rey.* A Dios, porque siento passos.

*Isab.* El Cielo os guarde.

*Cel.* Què intentas?

*Isab.* Un imposible, un engaño,  
pues pretendo que arda el Duque  
en el fuego en que me abraſo.

*Salga Chamelote.*

*Ch.* Buscando à mi amo vengo,  
y mejor fuera buscarme  
à mi, si pudiera hallarme,  
que yo con quien vengo vengõ;  
pero alli à lo que sospecho,  
veo un bulto, à que me oculto,  
que este me menea el bulto.

*Rey.* Quien vá?

*Ch.* Quien viene? esto es hecho,  
aqui ha de obrar la malicia:

diga



diga quien es: acabemos?

Rey. Quien lo pregunta?

Ch. Callemos:

no conocen à la justicia?

Rey. Què escucho!

Ch. Saco el Rosario:

diga quien es en conciencia;

por si huviere resistencia,

tinta, y pluma, Secretario:

Chamelote en qué te metes,

mira el riesgo a que te pones?

Escrivano à los botones

porque lleguen los corchetes:

quien vâ digo? diga el nombre.

Rey. No le se Ch. Como, malilla,

no arrastre con la espadilla,

porque soy hombre, y muy hombre.

Rey. Este es Chamelote, oïllo,

quiere conforme à la ley;

el justicia soy del Rey.

Ch. Cascaras dixo Andresillo.

Rey. Y èl quien es con la discordia

de su fingida malicia?

Ch. Yo, señor, soy la justicia,

que pide misericordia.

Rey. Es de ronda? Ch. No lo ve?

de rondar estoy deshecho.

Rey. Pues qué prisiones ha hecho?

Ch. Escuche, y se las dirè:

prendi à un capon por vicioso,

y à un hermitaño barbado.

Rey. Porque causa?

Ch. Porque he dado

en prender roso, y velloso;

prendi à una dama endiablada.

Rey. Luego espíritu tenia?

Ch. Si señor, porque bebia

atutia preparada.

Rey. No hizo bien.

Ch. La causa es boba.

Rey. La prision ha sido mala;

pues què ha de juzgar la sala?

Ch. Los pecados de la alcoba.

Rey. Ya os conozco, no fois vos

justicia, y he de llevaros

à donde puedan colgaros.

Ch. A mi? justicia de Dios;

èl me ha conocido el juego.

Rey. Vos à Don Juan no servis?

porquè justicia os fingis?

Ch. Tomo las de Villadiego,

cuerpo de Christo conmigo;

este es el Rey, y mi casa,

donde sin duda se abraza

por mi ama; señor, digo

que soy de Don Juan criado.

Rey. Dezidme, quien sirve aora

à su hermana? Ch. No se ignora

su secreto, ò su cuydado,

mas soy criado de ley,

y es mi lealtad peregrina.

Rey. Sabeis vos à quien se inclina?

Ch. Si señor, al mismo Rey.

Rey. Què dezis? Ch. Esto es verdad

en cargo de mi conciencia.

Rey. No quiere ser Excelencia?

Ch. Es dama de Magestad.

Rey. Eppo es cumplir con la ley

de su nobleza, y su fama.

Ch. Yo espero en Dios, que mi ama

ha de ser pieza de Rey.

Rey. Que Isabela al Rey adora?

fiaos podeis de mi.

Ch. Como he de dezir que si,

justicia preguntadora?

Rey. Tomad aqueste diamante;

que yo os hablarè en Palacio;

y alli me conocereis.

Ch. Digo, el secreto os encargo.

Rey. Basta, id con Dios.

Ch. Ya me voy;

lindamente he negociado:

digo;



digo, advertid que de secreto.

*Rey.* No teneis que rezelaros,  
idos luego. *Ch.* Yà me voy,  
con mi diamante en la mano;  
oís? mirad que el secreto.

*Rey.* Si yo le tomo, à mi cargo;  
què teneis que rezelar?

*Ch.* Que no lo sepa mi amo.

*Rey.* Despejad la calle luego.

*Ch.* Si haré, que os he despejado  
de juizio, y diamante: à Dios,  
que yo me voy passo à passo. *va.*

*Rey.* A la puerta del jardin,  
pordonde he de entrar, hablando  
presumo que estàn dos hombres;  
cerca estàn, quiero escuchallos.

*Salen Luzidoro, y Manfredo.*

*Man.* Luego al punto has de partir,  
que yà la carta he firmado,  
de parte del Rey ofrezco  
al Principe de Casaro  
à la Infanta, si esta muerte  
se executa. *Rey.* Cielo santo, *Ap.*  
contra què inocente vida  
serà este traydor amago!  
por un indicio à Diana  
he de traer à Palacio,  
y con nuevas obediencias;  
distintos traydores hallo.

*Man.* En nombre del Rey escrivo,  
y su firma he falseado;  
con que gozarè à Partana;  
siendo el Principe mi amparo.

*Rey.* Partana dixo? Sin duda  
que es Manfredo este tirano  
que mi muerte solicita.

*Luz.* Y tu no le escrives, dando  
seguro de la promessa?

*Man.* Eres cuerdo, y avisado;  
aguarda aqui te trayrè,  
pues junto à mi casa estamos;

las cartas.

*Vase Manfredo, y sale Don Juan por  
otra puerta.*

*Rey.* Yà Don Juan tarda.

*Iu.* Si dirà el Rey que he tradado;  
mas èl ha mudado puesto,  
junto à mi casa le hallo.

*Rey.* Si es el que viene Don Juan?

*Iu.* Si señor, y no he hallado  
à Manfredo. *Rey.* Yà lo sè:  
à esse hombre que vès parado;  
ponle preso en una torre,  
la mas fuerte de Palacio.

*Iu.* Voy al punto à obedecerte;  
lo que me passa es encanto *Ap.*

*Luz.* Parece que viene gente;  
dos hombres, si no me engaño;  
vienen à reconocerme:  
yo me retiro, qué aguardo?  
yà se acercan. *Iu.* Y yo le sigo;  
lo que intenta el Rey  
no alcanzo.

*Vase Don Juan tràs Luzidoro, y sale  
Manfredo con cartas, y llega al Rey,  
pensando que es Luzidoro.*

*Ma.* Es Luzidoro? *Re.* Yo soy, prosigue.

*Man.* De tu cuidado  
està pendiente mi dicha.

*Rey.* Yà sè quanto importa al caso.

*Man.* En esta carta del Rey,  
aunque falsa, está el Estado  
que el Consejo me quitò:  
dentro della vè el retrato,  
de la Infanta; y en estotra  
le asseguro yo, y le allano  
el todo de la privanza,  
si le dà muerte su brazo;  
à quien; pero yà lo sabes;  
*Luzidoro.* *Re.* Què he escuchado! *Ay*  
ay maldad, ni alevosia  
mas notable! *Man.* Vè bolando.

*Rey.*



*Rey.* Vive el Cielo que es Manfredo.

*Man.* No me respondes?

*Rey.* Callando, *Ap.*

se obra mas: dame la carta.

*Man.* Toma con ellas los brazos;  
parte apriessa, pues yá sabes  
donde te aguarda un cavallo.

*Dale las cartas, y vase.*

A Dios à Dios. *Rey.* Ay suceſſo  
como el que me eſtá paſſando!  
gracias le doy al amor,  
pues me ha dado un defengaño,  
de quien penden muchas vidas;  
mas voyme, y las cartas guardo,  
hasta que le dè Palermo  
al traydor un cadahalſo;  
pero yá la puerta abrieron,  
y del jardin me llamaron:  
es Celia? *Cel.* Es quien eſpera  
ver vuestros guſtos logrados.

*Rey.* En busca de la Princeſa  
le dire à Don Juan que he entrado:  
bien me dixo Chamelore,  
premiar ſu verdad aguardo.

*Vase, y sale el Duque, y la Princeſa, y  
sacan una luz.*

*Duq.* En caſa de mi enemigo  
( ſea arrojio ſingular )  
os viene el alma à buſcar,  
zeloso mi norte ſigo:  
ſentaos, que tengo que hablaros,  
pues le deve à mi grandeza  
eſte aſecto vuestra Alteza.

*Dia.* Deſeo para obligaros,  
que ſatisfaga mi ſee  
vuestro noble entendimiento;  
dezid vuestro ſentimiento.

*Duq.* Brevemente os lo dirè:  
Vueſtra Alteza bien conoce;  
pues es divina deydad,  
de mi alvedrio el amor;

que dentro del alma eſtá.

Dexo aparte los favoros  
que un tiempo pude gozar,  
ſupueſto que hallo mudanza  
en quien juzgava lealtad.  
Si fue la cauſa, Princeſa,  
aver librado Don Juan  
à vuestra rara hermoſura  
de las tormentas del mar:  
Llegar primero fue dicha;  
pero no temeridad,  
porque yo quando zeloso;  
enamorado, y leal,  
por la puerta del jardin  
valiente os quise librar  
de tanto golfo de nieve;  
de tanto horrible uracán:  
Ya mi enemigo dexando  
la vereda principal  
que yo ſeguia animoso,  
os llevaba ( què peſar! )  
por diferente camino,  
à ſu caſa, y por mi mal  
no le encontraron mis zelos;  
que à encontreille ( claro eſtá )  
pagara ſu atrevimiento  
con la vida; pero yá  
que pende de tanto duelo  
ſu atrevida libertad,  
y que ſe deve cumplir;  
os quifiera preguntar:  
que deſtino, que mudanza;  
ó què Eſtrella desleal  
ſe opuſo al grave cariño  
de mi firme voluntad?  
Defengañarme procuro;  
por què pareciera mal,  
que un hombre de mi valor;  
con engañoſo diſfraz,  
ſiguiera el laurel de Daphne;  
deviendose transformar



los rayos de mi grandeza  
en mayor severidad,  
pues con el amago solo  
he de dar muerte à D. Juan.

*Dia.* A Vueffelencia suplico  
me escuche, que siempre està  
de parte de mi razon  
la nobleza, y la verdad.  
Yo confieffo que le devo,  
sobre palabra no mas,  
finezas, que siempre fueron  
muy faciles de pagar.  
Quando D. Juan se arrojó  
para poderme librar  
desse balcon, Vueffelencia,  
como se vió, claro està,  
iba á librarme tambien;  
detuóvole cierto imán,  
que al yerro de la memoria  
pudo muy bien despertar.  
Las finezas se conocen  
de la Dama, y el galán,  
en que habla el entendimiento  
lo que obra la voluntad.  
Detenerse Vueffelencia,  
llegar primero Don Juan,  
obrar uno de palabra,  
y otro con el alma obrar:  
si son acciones iguales  
en el valor, que le dà  
la sangre, se diferencian  
en el modo del premiar.  
Yo devo à Don Juan la vida,  
no me lo podeis negar,  
à vos un firme deseo,  
que obra menos, y habla mas;  
en este estriva un afecto,  
y en aquel una lealtad.  
Direis que os quise, concedo;  
y direis como Don Juan  
en el corazon entrò,

donde yo estava: escuchad:  
No fuele un diestro Pintor,  
sobre el lienzo material,  
pintar un rostro imperfecto,  
y venille ( claro està )  
otro mejor à la idea,  
y con el pincel linear  
el segundo, y del primero  
no aver memoria jamás?  
Pues afsi en el corazon  
os pude yo retratar;  
pero en el punto que vi  
la fineza de Don Juan,  
tomò colores el alma,  
y en el corazon vital,  
le fue pintado de suerte;  
viendo que vida le dà,  
que no le quedò al primero  
fino la sombra no mas;  
porque la luz del segundo  
quedò por original.  
Y supuesto que os he dicho,  
sin embozo, ni disfraz,  
que à Don Juan devo la vida,  
mi defengañò estimad.  
Amad, señor, à Isabela,  
pues ella os pudo estorvar  
que no lograsse el valor  
todo su esfuerço marcial.  
Con este amor, como es justo,  
satisfechos quedaràn  
los duelos que avéis tenido,  
como dezis, con Don Juan.  
Y con esto à Dios, que os guarde  
los años que deseais,  
para dueño de Isabela,  
pues yo lo foy de Don Juan. *Vase.*  
*Dua.* Esto escucharon mis zelos!  
este defengañò alcanza  
mi nobleza! à la venganza  
apela el agravio, Cielos.



*Sale Don Juan.*

*Juan.* Preso dexé à Luzidoro,  
y quando bolvi no hallè  
al Rey donde le dexè;  
si Diana à quien adoro:  
pero el Duque aqui? *Duq.* D. Juan,  
supuesto que en este sitio  
quedó el duelo de mi honor  
pendiente de vuestro arbitrio,  
pues por librar la Princesa  
se suspendió mi castigo:  
aora que estamos solos,  
el valor haga su oficio.

*Juan.* Dezis bien, diga el azero  
el blasón con que he nacido.

*Riñen , y sale el Rey , y Chamelote.*

*Ch.* Que es esto? el Duque, y mi amo  
riñendo? pues no me han visto,  
mato la luz. *Juan.* Aunque el ayre  
apagó la luz, remito  
al valor el desagravio.

*Duq.* Yo tambien digo lo mismo.

*Rey.* Buscando à Isabela vengo;  
Pero rumor he sentido  
en este quarto. *Sale Diana.*

*Dia.* Si el Duque.

*Sale Isabela, y Celia, y Chamelote  
con luz.*

*Ch.* Señora,  
que se están matando digo  
el Duque, y Don Juan.

*Ju.* Qué es esto? *Ap.*  
la Princesa, y el Rey! *Ch.* Lindo  
retrato para pintado.

*Juan.* Es ilusion del sentido! *Ap.*  
el Rey ama à la Princesa!

*Rey.* Disimular es preciso *Ap.*  
mi pasión : Duque, Don Juan,  
los dos en este retiro  
riñendo? *Ju.* Señor, si es que causa  
formó duelo tan preciso.

*Duq.* Señor, cierta oposicion  
de D. Juan. *Rey.* De qué ha nacido?

*Duq.* De querer bien à una Dama.

*Ch.* Haga el diamante su oficio : *Ap.*

Señor, el Dueque à Isabela  
pretende, y ella le ha dicho  
à Don Juan el galanteo;  
y él viendose aborrecido,  
quiere matar à mi amo.

*Rey.* El Duque pretende altivo  
à Isabela? *Ch.* Si señor.

*Rey.* En tanto que determino *ap.*  
averiguar si Diana

al Principe mi enemigo  
escribe, ò si està culpada  
en la traycion que me dixo  
Manfredo, de la prudencia  
me he de valer : al Castillo  
de Guiana os retirad,  
Duque. *Duq.* Señor.

*Rey.* Lo que os digo,  
es que no salgais del Fuerte  
sin mi licencia. *Duq.* Si ha sido  
delito querer, señor.

*Rey.* No dà mi grandeza oídos  
à vuestra soberbia: Duque,  
retiraos. *Duq.* No solicito  
fino solo obedeceros.

*Isa.* Salió en vano mi designio: *Ap.*  
el Duque preso! *Cel.* Señora,  
disimular es preciso.

*Isa.* En vano fueron mis zelos!

*Rey.* A vuestra casa he venido,  
Don Juan, à ver la Princesa;  
y entre tanto que averiguo  
cierto disgusto que tengo,  
à Palació determino  
llevarla luego. *Dia.* Señor,  
tan grande favor estimo.

*Juan.* Cielos, qué escucho!

*Rey.* Esto importa,



que à los blasones antiguos  
de vuestra casa se deve  
mayores finezas. *Dia.* Digo,  
señor; que el obedeceros.

*Ju.* Ha ingrata! ha cruel! *Di.* Ha sido  
el triunfo de mi lealtad.

*Rey.* Vamos, pues, que determino  
llevar el Sol à su esfera;  
el vuestro; Isabela, digo, *Ap.*  
pues que mi alma os adora:  
à Dios Don Juan.

*Quedanse solos D. Juan, y Chamelote.*

*Ch.* Jesu Christo  
sea conmigo, y con mi amo;  
èl queda perdiendo el juicio:  
ha señor, quedamos buenos?

*Ju.* O es ilusion lo que he visto,  
ò es sueño lo que he mirado,  
ó yo no tengo sentido,  
ò estoy loco! *Ch.* Eso será.

*Ju.* Dime, Diana se ha ido?  
¿sabes tu si el Rey la adora?  
¿sabes, Chamelote amigo,  
si me olvidó la Princesa?

*Ch.* Pues ella quando te quiso?  
si te olvidó dizes? bueno;  
un ciego verá este tiro:  
pues no la oíste dezir,  
señor, quando el Rey la dixo:  
Vamos, Princesa, à Palacio,  
tan grande favor estimo?  
ella le quiere; y el Rey  
la quiere como à sí mismo;  
pues de puro querer tanto  
no sabe lo que ha querido:  
no hizo mas caso de ti.

*Ju.* Calla, villano atrevido,  
que el corazon me traspasas.

*Ch.* Pesea el alma que te hizo,  
así tirás à matar?

*Ju.* Estos eran los cariños,

las finezas, los favores  
de aquel Idolo fingido?

*Ch.* Que cariños? voto à Dios;  
que eres un loco sin juicio;  
cariños llamas gastar  
con ella quanto has tenido?  
no era mejor ahogalla,  
cuerpo de Christo conmigo;  
en el mar, y no sacalla  
con tan notable peligro?

*Ju.* Sabes tu donde ella estava  
quando yo con mi enemigo  
reñia en aquesta quadra?

*Ch.* Sospecho, à lo que imagino;  
que estava asentando pazes  
con el Rey. *Ju.* Muy bien has dicho;  
acabóse, muerto soy.

*Ch.* Acabóse, yo estoy vivo.

*Ju.* Estoy por desesperarme.

*Ch.* Eso es irse à los abismos.

*Ju.* Ya se acabó la prudencia.

*Ch.* En tu vida la has tenido.

*Ju.* Faltóme el Sol, que idolatro.

*Ch.* Mas falta te hará un colmillo.

*Ju.* Mira si se fue *Ch.* Boló.

*Ju.* Qué dizes? *Ch.* Lo que has oído.

*Ju.* No se despidió de mi?

*Ch.* De ti no se ha despedido.

*Ju.* Pues matame Chamelote.

*Ch.* Matete Dios que te hizo.

*Sale Dia.* Don Juan? *Ju.* Señora?

*Dia.* Entretanto.

*Ju.* Alentad corazon mio.

*Dia.* Que habla el Rey con Isabela;  
vengo à dezirte que vivo,  
en fee de tantas finezas  
cómo has usado conmigo.  
El Rey me lleva à Palacio,  
y segun lo que me ha dicho;  
en mi lealtad ponen dolo  
dos traydores enemigos,



y hasta saber la verdad,  
el Rey à lo que imagino,  
presa me lleva à Palacio.

*Ju.* Que escucho, Cielos divinos!  
luego no os pretende el Rey?

*Dia.* Que zeloso desvario!  
no, Don Juan, que solo vos  
mi corazon ha rendido.

*Ju.* Presa vos, y libre yo!  
lluevan los Cielos Prodigios:  
fabrè quien son los traydores,  
y en un campal desafio  
fabrà Sicilia. *Dia.* No es tiempo  
de esos blasones antiguos;  
vedme en Palacio mañana.

*Ju.* De aqui à mañana ay un siglo.

*Dia.* Defendereis mi lealtad?

*Ju.* Mil vidas pondrè al peligro.

*Dia.* La mia es vuestra, Don Juan.

*Iu.* Me olvidareis, dueño mio?

*Dia.* No mi bien, porque os adoro.

*Iu.* Que bien amados cariños!

*Dia.* Que bien pagadas finezas!

*Iu.* Que bien logrados suspiros!

*Ch.* Que viene el Rey, acabemos.

*Dia.* A Dios mi Don Juan querido.

*Iu.* A Dios mi Diana hermosa,

*Ch.* A Dios, que ha bolado el juizio.

### JORNADA TERCERA;

*Salgan Chamelote, y Celia.*

*Cel.* Pifa quedo:

*Ch.* Muy bien dizes;  
con passos de plomo voy;  
y à cada passo que doy  
echan mis plantas raizes.

*Ce.* Hombre, demonio, ¿quien eres;  
pifa quedo donde vás.

*Ch.* Muger, diablo, ò Barrabàs,  
que mas despacio me quieres?

*Cel.* Levanta los pies del suelo.

*Ch.* Yo pienso, que con desayre,  
los levantaré en el ayre.

*Cel.* De que te sientan recelo.

*Ch.* No me dirás donde vamos?

*Cel.* Al infierno. *Ch.* Yo lo creo.

*Cel.* Cumpliòse nuestro deseo,  
en puerto seguro estamos;  
yá sabes que mi señora  
con la Princesa en Palacio  
está. *Ch.* Vete muy despacio.

*Cel.* No puedo, que esta es la hora  
en que ha de venir Don Juan  
à hablar con Diana. *Ch.* Bien.

*Cel.* Oyes Chamelote, ten  
cuydado, pues que te dan  
este oficio de tercero,  
de que no dexes passar,  
por este oculto lugar,  
à hombre humano.

*Ch.* Oye primero;  
mi amo dize que aguarde  
su persona aqui. *Cel.* El vendrá,  
y de guarda te hallará;  
entiendeslo? *Vase.*

*Ch.* Dios te guarde:  
que yo de guarda me quede;  
y que no dexe passar  
por este oculto lugar  
à hombre humano, quedar puede;  
pero parece que siento:  
que he de sentir? lindo humor;  
eres tu, señor temor?  
èl es; quien va? lindo cuento;  
no es nadie; si no lo es,  
passe muy enorabuena:  
pero à mi, que me dà pena?  
voy meneando los pies,  
y por esta puerta: malo,  
con un Gigante encontrè.

*Salga el Rey.*

*Rey.* Quien va? quien es?

*Ch.*



*Ch.* No lo sé. *Rey.* No me responde?

*Ch.* Remalo:

mas que dudo, es mi señor  
à pagar de mi dinero:  
dos horas hà que te espero;  
entra no tengas temor;  
no respondes? *Rey* Depejad.

*Ch.* Despejad dixo, si haré,  
luego al momento me irè.

*Rey.* Chamelote es este. *Ch.* Entrad,  
que hombre es este; entre Vusia.

*Rey.* Hablarè con Isabela,  
y si viniere Don Juan,  
direle que à la Princesa  
quise hablar. *Vase el Rey.*

*Ch.* Entre Vusia;  
entróse por Excelencia:  
Quien serà este Filisteo,  
que la palabra primera  
que dixo, fue, despejad?  
despejemos norabuena:  
por mi mas que sea el Turco,  
antes que mi amo venga  
irè escurriendo la bola,  
y venga à guardar la puerta  
Bercebú, y pues me diò el Rey  
libertad, obre mi Estrella.

*Sal el Duque.*

*Duq.* Quien es? *Ch.* Andallo,  
este me abrió la cabeza.

*Duq.* Quien vá digo? *Ch.* Si es mi amo?  
él es, porque siempre llega  
desa suerte: oyes, señor,  
si has de hablar con la Princesa,  
advierete. *Duq.* Basta, no mas,  
recogeos. *Ch.* Norabuena,  
voy à recogerme, entrad.

*Duq.* Este es Chamelote. *Ch.* Y sea  
para no salir jamás.

*Duq.* Aunque mil vidas perdiera  
con la Princesa he de hablar:

no os halle yo quando buelva  
porque os quitarè la vida.

*Ch.* No quitarà Vuestra Alteza,  
porque me irè luego al punto.

*Duq.* Recogeos. *Vase el Duque.*

*Ch.* Buena es esta:

quien serà este Cananèo,  
que me dixo con sobervia;  
recogeos? sea el Chino,  
ò el Satrapa de Ginebra,  
que el que dixo, despejad,  
allà le darà respuesta.

Aquí no ay mas que aguardar,  
dos tenemos en la Trena,  
antes que venga mi amo  
à romperme; Santa Tecla.

*Salga Don Juan.*

*Ju.* Es Chamelote?

*Ch.* Es el diablo,  
aora sales con essa?

*Ju.* Qué tienes?

*Ch.* Qué he de tener?

*Ju.* Voy à hablar con la Princesa,  
esperame aqui, ya buelvo.

*Ch.* Cuerpo de Christo con ella:  
no sabes lo que ha passado?  
dos hombres por essa puerta  
se han entrado, vive Dios,  
como por su casa mesma.

*Ju.* Qué dizes?

*Ch.* Lo que has oído.

*Ju.* Y no supiste quien eran?

*Ch.* El Conde de despejad  
era el uno, el otro era  
el Duque de recogeos.

*Ju.* Pues infame, no pudieras  
dalles muchas estocadas?

*Ch.* Y ellos à mi, qué me dieran?

*Ju.* Cielos, qué aguardo? sabrè.

*Salga el Duque, y el Rey.*

*Rey.* Hombre, quien eres? qué intentas?

*Duq.*



**Duq.** Este es el Rey, poco à poco  
conviene coger la puerta:  
ya di con ella; impidióme  
el no hablar con la Princesa;  
pero aguardaré ocasion,  
y quando à su quarto buelva  
el Rey, bolveré à esta quadra. *Vas.*

**Ch.** Donde vas, señor? espera.

**Rey.** Diga, quien es?

*Sale la Princesa.*

**Dia.** A esta parte  
he sentido ruido. **Isab.** Celia,  
quien està en aquesta quadra?  
faca una luz.

*Salga Isabela, y Celia con luz.*

**Ju.** La Princesa

con el Rey, Cielos, què miro!

**Ch.** Despejad saliò con ella.

**Rey.** Vos os encubris de mi,  
Don Juan?

**Ju.** Señor, Vuestra Alteza  
consideré, que yo aora  
quise hablar con Isabela  
mi hermana, y este criado  
dixo, que por essas puertas  
viò entrar dos hombres.

**Rey.** Qué escucho!  
mayores son mis sospechas.

**Ch.** Despejad, y recogeos;  
entraron, señor, por ella.

**Rey.** Yo vine á ver à Diana,  
y à dalle à Don Juan la nueva  
de su segura lealtad,  
fenti rumor en la puerta,  
y juzguè que erades vos.

**Ju.** El Rey quiere con prudencia *Ap.*  
disimular su passion  
por desmentir la sospecha  
de mis zelos, Chamelote,  
dos hombres viste? **Ch.** Ellos eran  
dos como dos Filisteos,

uno dixo con llaneza,  
despejad. **Ju.** Esse fue el Rey.

**Ch.** Otro dixo con sobervia,  
recogeos. **Ju.** Si era el Duque?

**Ch.** El Duque? como mi abuela.

**Rey.** Celia? **Cel.** Señor?

**Rey.** Yo venia  
à bisitar à Isabela;  
què hombre es este que escondido  
halle en su quarto? **Cel.** Recelas  
con justa causa, señor,  
el Duque ama à la Princesa,  
y sería el Duque.

**Rey.** Basta,  
el Sol de mi amor penetra  
essas nieblas atrevidas.

**Dia.** Si el Duque te galantea;  
seria, Isabela, el Duque.

**Is.** Yà sabes la competencia  
que ay entre el Duque, y D. Juan;  
pues adoran tu belleza.

**Dia.** A solo Don Juan estimo,  
quiere tu al Duque, Isabela.

**Rey.** Esto, Celia, le dirás.

**Cel.** Ella estima tus finezas.

**Rey.** Diana, yà los traydores,  
que ofendian la pureza  
de vuestra sangre, murieron;  
pagarán con las cabezas  
su traycion, que mi justicia  
sabe castigar ofensas:  
y supuesto que mi amor  
daros estado desea;  
en la eleccion se acredita  
el favor de mi grandeza,  
yo os tengo casada ya,  
estimad aquesta nueva.

**Dia.** Què dezis? **Rey.** Lo que escuchais:  
dueño de mi casa mesma  
será vuestro esposo, à Dios. *Vase.*

**Dia.** Guarde el Cielo à V. Alteza.

*Que.*



*Quedanfe Don Juan, Diana, y Chamelote.*

*Juan.* Aqui mi vida acabò,  
el Rey quiere à la Princefa.

*Ch.* Sabe el Cielo que me pesa,  
tu Principado bolò.

*Dia.* Eftaràs muy disgustado,  
Don Juan, de lò que has oído?

*Ch.* Está perdiendo el sentido,  
si es que alguno le ha quedado.

*Dia.* Que te suspendes? *Iu.* Señora,  
mi suspension ha nacido  
de dos causas; la primera,  
de saber que el Rey os dixo,  
que de su mano os tenia  
casada, y este cariño  
naciò de amor generoso;  
cuya inteligencia aplico  
à que yo foy desgraciado:  
la segunda, que escondido  
estava en aquesta quadra  
un hombre. *Salga Celia.*

*Cel.* Señor. *Iu.* Què ha sido?

*Cel.* El Rey te embia à llamar,  
y que es negocio imagino  
de grande importancia.

*Dia.* Advierte,  
que en aquesta quarto mesmo  
te aguardo, para que sepas,  
que tu persona estimo:  
toma la luz Chamelote,  
alumbra à D. Juan. *Iu.* Preciso  
es obedecer al Rey;  
yo buelvo luego à este sitio  
à saber si vivo, ò muero:  
Celia tu daràs aviso  
à mi hermana, que se venga  
con la Princefa. *Vanse D. Iu. y Ch.*

*Dia.* Qué abismos  
son Cielos, los que se atreven  
al Sol, que luziente miro

en la lealtad que professo,  
y en el amor con que rindo,  
à finezas bien pagadas,  
lo mejor de mi alvedrio?  
Con quien el Rey ha intentado  
casarme, quando no admito,  
ni del Duque las palabras,  
ni las promessas que hizo;  
siendo en las obras Don Juan,  
por su sangre, por su brio,  
el dueño que mas venera  
el alma.

*Salga el Duque.*

*Duq.* Del quarto mismo  
à donde me retirè,  
que saliò Don Juan he visto  
à hablar con el Rey, Diana  
con Isabela. *Dia.* Se vino  
Don Juan? eres tu señor?

*Duq.* Yo foy. *Dia.* El aver venido  
sin luz, y con el secreto  
que se deve al honor mio,  
es accion de tu cordura.

*Duq.* Diana me ha conocido,  
y del amor que me tiene,  
en este oculto retiro  
satisfaccion quiere darme.  
Yo he venido, dueño mio,  
à solo que defengañes  
mi corazon afligido:  
yà sabes que mis finezas,  
mis ansias, y mis suspiros.

*Dia.* No prosigas, que me agravia  
en imaginar, que ha sido  
mas puro el Sol en sus rayos,  
que mis afectos luzidos.  
Y para que lo conozcas,  
con el secreto devido  
que à mi grandeza se deve,  
en la Quinta de Lisipo,  
del estado, que posseo,



Soberano Paraíso,  
te aguardo mañana, pues  
el Rey prudente ha sabido,  
la lealtad con que mi sangre  
esta Corona ha servido;  
pedirle licencia aguardo  
esta noche. *Duq.* Irè, bien mio,  
à gozar de tus favores.

*Salga Chamelote.*

*Ch.* Que venga à espíar me dixo  
mi amo este quarto; quedo,  
parece que siento ruido.

*Dia.* Sabe el Cielo que te adoro.

*Ch.* Malo, vive Jesu-Christo,  
que te adoro dixo, y es  
la Princesa. *Duq.* Quien ha oído  
esse favor soberano,  
què puede temer, bien mio?

*Ch.* Bien mio dixo, acabòse;  
mi amo, à lo que imagino,  
en conjuncion de Diana  
està entre los doze signos.

*Dia.* A Dios, porque puede el Rey  
bolver à este quarto mismo,  
y no es bien que aqui me halle. *Va.*

*Duq.* A Dios, mi bien, quien ha sido  
tan venturoso, què aguarda?

*Ch.* Yo traygo muy mal oficio.

*Encuentra con el Duque.*

*Duq.* Quien và? quien es?

*Ch.* Los demonios  
andan sin duda conmigo  
esta noche. *Duq.* No responde?

*Ch.* Animo, que todo es vino:  
quien lo pregunta?

*Duq.* Quien puede.

*Ch.* Ninguno puede conmigo  
mas que yo: passe adelante.

*Duq.* Es la Guarda del Castillo  
de Palacio? *Ch.* Soy quien foy,  
à la del Angel divino

me atengo, diga su nombre:

*Duq.* Mi nombre? no le castigo  
por no inquietar el Palacio:  
retírese. *Ch.* Me retiro  
por mandarlo Vuecelencia.

*Duq.* Sin duda me ha conocido.

*Ch.* Este es el Duque: señor.

*Duq.* No profiga. *Ch.* No profigo.

*Duq.* Recojase luego. *Vase.*

*Ch.* Basta,

yo me doy por recogido:  
este es el Duque, acabòse;  
milagro de Dios ha sido  
no darme dos estocadas,  
pues que sirvo à su enemigo:  
ay mas bultos, ay mas sombras;  
perdiendo estoy el sentido,  
y de miedo se ha quedado,  
el corazon tamañito:

Otro viene, si, otro viene,  
no han de parar hasta cinco;  
este parece un Gigante  
Cananeo, si, y me dixo,  
que haze aqui:

yo le respondo,  
animo corazon mio:  
quien le mete à usted en esso?  
Còmo el picaro atrevido  
me habla asì?

Còmo he de hablalle?  
matarèle: fuera digo,

*Saca la espada.*

allà và la inremediable:  
Jesus, dexèle tendido.

*Sale Don Juan con luz.*

*Ju.* Chamelote, que es aquesto?

*Ch.* Matarnos como cochinos.

*Ju.* Estàs loco? *Ch.* Tu lo estàs,  
pues que me has quitado el juicio.

*Ju.* Passò la Princesa al quarto  
de mi hermana? *Ch.* Vive Christo



que te dãn con la de rengo.

*Iu.* Que dizes? *Ch.* Lo que te digo.

*Ju.* Pues que ha sucedido?

*Ch.* Que?

no es nada lo sucedido.

Apenas entrè en el quarto,  
quando aplicando el oïdo,  
oygo. *Iu.* A quien?

*Ch.* A quien? al Duque,  
que à la Princesa le dixo:  
Mi bien, servirte deseo,  
y ella con dulce cariño  
le respondió: Sabe el Cielo;  
que tu persona estimo.

*Iu.* Valgame Dios!

*Ch.* Para que? *Iu.* Què dizes?

*Ch.* Lo dicho, dicho.

*Iu.* El Duque con la Princesa!  
mira lo que dizes? *Ch.* Digo,  
que hablava el Duque con ella.

*Iu.* El Duque?

*Ch.* No si no el Chino,  
somos locos? vive Dios,  
que lo que se usa contigo;  
no se usará con un calvo.

*Iu.* Que la Princesa le dixo  
al Duque: Saben los Cielos,  
que tu persona estimo?

*Ch.* Eres fordo, hombre del diablo  
no sabes quantas son cinco?

*Iu.* Alborotar el Palacio  
fuera imprudente delito;  
porque lo sagrado tiene  
privilegios de divino.  
Mejor es morir callando;  
que no romper vengativo  
con las leyes de zeloso,  
los preceptos de entendido.  
Muera yo con desengaño,  
pues desta suerte confirmo,  
la mudanza en la hermosura;

y lo firme en el destino:

Y sepa Diana cruel,  
entretanto que averiguo  
su ingratitud, y mis zelos;  
su mudanza, y mi retiro,  
que aunque tiene por grandeza  
el blason con que ha nacido,  
no la escusò de muger  
el que Princesa la hizo.

*Ch.* Eſſo ſi,  
gracias à Dios,  
que encontraste con el juicio:

*Vanſe, y ſalen el Duque, Riſelo, y  
otro criado.*

*Duq.* La Alqueria de Diana,  
dulce emulacion de Flora,  
es la que borda el Aurora  
con matizes de oro, y grana:  
Aqui, Riſelo, he de ver  
à la Princesa: eſte Prado,  
oy ſe verá coronado  
de ſu hermoso roſicler.

*Riſ.* Ya al ſitio llegaste.

*Duq.* Aqui la pienſo aguardar;  
pues fui dichoso en amar.

*Riſ.* En fin, con el Rey hablaſte;  
y te ofreciò en caſamiento  
la hermosura peregrina  
de Diana, à quien ſe inclina  
tu amoroso penſamiento?

*Duq.* Della eſtoy favorecido,  
y del Rey eſtoy premiado,  
y quiſiera que à mi Eſtado,  
pues cerca de aqui ha caido;  
fuera la Princesa luego,  
ſupueſto que el Rey me ofrece  
ſu hermosura. *Riſ.* Bien merece  
( pues amor es niño, y ciego )  
eſſe favor tu cuydado.

*Duq.* El Rey dixo que vendrá  
para celebrar el dia



en que he de tomar estado;  
y advirtiòme, que ignorava  
la Princefa esta eleccion;  
pero pues mi corazon  
en el fuyo idolatrava,  
que lograria mi amor  
su bien fundada esperanza.

*Musica dentro.*

*Ris.* Lu musica suena,  
y Isabela con Diana  
de la Carroza se apean,  
y por la verde esmeralda  
deste Valle dan al Sol  
embidia, pues viene el Alva  
en Isabela, y el dia  
en la Princefa; à quien cantan  
(salva haziendo à su hermosura)  
las Filomenas de plata,  
y las citaras de pluma,  
canciones enamoradas.

*Cantan dentro musica.*

*Mus.* Los rayos del Sol coronan  
la belleza de Diana,  
Princefa hermosa del dia  
en los Imperios del Alva.  
Brillen las luzes  
de la esfera sacra,  
que sale, que vive,  
que muere, que mata,  
las venas del Orbe,  
deydad de las almas.

*Duq.* No conviene que me vea  
Isabela con Diana  
hablar, supuesto que tiene  
de aquella esperanza vana,  
si no firmeza, deseo,

*Ris.* Entre aqueftas verdes ramas  
nos podemos ocultar,  
señor, en tanto que paffan  
los Luzeros de Sicilia,  
à quien viene haziendo salva.

la musica, repitiendo  
su armonia soberana.

*Salgan Diana, Isabela, Inès, y Celia*  
*con capotillos, sombreros con*  
*plumas, y Musicos.*

*Mus.* Los rayos &c.

*Isab.* Con justà causa, Princefa,  
te saluda la mañana,  
suave aliento del Sol,  
firviendo essa fuente clara  
à los rayos de su Aurora,  
(Estrella que el prado esmalta)  
de espejo al mayor luzero:  
què mucho, si por tu gala,  
tu donayre, y hermosura,  
discrecion, nobleza, y gracia,  
luzen, hermosa Princefa,  
viven, divina Diana,  
prado, fuente, Aurora, Estrella,  
Luzero, Sol, y mañana?

*Dia.* Isabela, la fineza  
de tu amor estima el alma:  
antes de nuestra partida  
no te viò Don Juan?

*Isab.* Burlada  
dexò mi esperanza, pues  
apenas entró en la sala  
melancolico, y suspenso,  
quando sin hablar palabra  
de Palacio se saliò.

*Dia.* Entremos en esse Alcazar,  
que tengo que hablarte. *A solas.*

*Isab.* Si el Rey te tiene casada.

*Dia.* No profigas, Isabela.

*Isab.* De tu disgusto la causa  
sospecho, pues ella misma  
gobierna nuestras esperanzas;  
y assi, porque den alivio  
à tu passion, y mis ansias,  
digan las voces sonaras  
trinando la esfera vaga.



*Detiene el Duque à la Princesa.*

*Manf.* Los rayos del Sol.

*Dug.* Princesa, mi bien, yo soy.

*Dia.* Quié es? *Dug.* El Duque; esperad.

*Dia.* Duque, qué quereis? hablad.

*Dug.* Aquí aguardandoos estoy.

*Al paño Don Juan, y Chamelote.*

*Dia.* Vos à mi? *Ju.* Cielos, qué miro!

*Ch.* Estás contento, señor,

dixete yo con valor,

que un ciego verá este tiro?

*Juan.* Con toda una muerte lucho.

*Dug.* Si por discreta fingis.

*Dia.* Duque, qué es lo que dezis?

*Ja.* Chamelote, escucha. *Ch.* Escucho.

*Dug.* Con el orden que me distes

anoche, quando os hablé

en el quarto de Isabela,

vengo aquí: logre mi fee

los meritos de su amor;

pero porque viene el Rey,

y me ha encargado el secreto,

que con brevedad sabreis;

à Dios mi bien. *Dia.* Esperad.

*Dug.* No me puedo detener.

*Di.* Advertid. *Du.* Mi amor no admite

satisfacion, quando sè,

que yo serè vuestro esposo,

y vos fereis mi muger. *Vase.*

*Sale Don Juan.*

*Dia.* Cielos, qué enigmas son estas!

*Juan.* Bien claras son de entender.

*Dia.* Ay lance mas apretado!

ay fortuna mas cruel! *Ch.* D. Juan:

vive Jesu-Christo,

que estoy hecho un Luzifer:

qué Don Juan, à que demonio?

*Dia.* Sin duda que anoche hablé *Ap.*

con el Duque, presumiendo

que era Don Juan; y pues sè

que con el Duque pretende

casarme esta noche el Rey,

y que yo solo à Don Juan

por mi dueño he de tener;

aunque perdiera mil vidas;

apurémos desta vez

las finezas de mi amante;

sepamos, pues soy muger,

si habla menos, y obra mas

el amor que vive en él:

De qué os aveis suspendido?

Don Juan, no me respondeis?

*Juan.* En mi no son las palabras

las que me pueden valer

contra un amor desleal,

las obras saben mas bien

acreditar mi valor:

y pues al Duque escuchè,

qué sería vuestro esposo;

yo veré al Duque, y sabré

vengar mis zelosas ansias.

*Dia.* D. Juan, lo que ordena el Rey,

decreto ha sido del hado,

que la fortuna cruel

nunca detuvo su rueda.

Quando comienza à caer

contra la soberania

de la Magestad no ay ley

que se oponga, ni ay valor

que derogue su poder.

al destino las Estrellas

nos inclinaron tal vez

à moderar las pasiones:

Hablad esta noche al Rey;

que si los Astros no fuerza,

dellos me podrè valer:

y quando todo faltare,

con mi hermana os casarè,

que es la fineza mayor

que por vos se puede hazer

en lance tan apretado,

y fortuna tan cruel. *Vase.*

*Ch.* Los diablos lleven tu alma



si la bolvieres á ver:  
 Jesus que descaramiento!  
 Jesus, Jesus, que rebés  
 le diera de rostro yo,  
 aunque pensara perder  
 doze Principados.

*Juan.* Calla. *Ch.* No quiero:  
 pues dime, Inés  
 pudiera hazer mas conmigo?

*Juan.* Un volcan mi pecho es.  
 Oyes, por esta alameda,  
 nos passeemos, por ver  
 en fortuna tan contraria  
 mi honor lo que deve hazer.

*Ch.* Quieres que nos passeemos?

*Ju.* Si, Chamelote. *Ch.* Alto, pues,  
 passeemos, que en mi tienes  
 quien te aconseje, y te de,  
 mejor que el mayor Letrado,  
 un maldito parecer.

*Ju.* Que me olvidó la Princesa  
 no admite duda. *Ch.* Eſſo es  
 tan claro como esse arroyo,  
 que corre á mas no poder.

*Juan.* Que la perdi, no lo dudo.

*Ch.* No la perdiste, porque  
 nunca fue tuya, adelante  
 llevòtela Luzifer.

*Ju.* Que el Rey la quiere casar  
 con el Duque, yá lo vès.

*Ch.* Que la case con el Turco  
 para ti lo mismo es.

*Ju.* Yá no me queda esperanza;  
 pues ha faltado á mi fee.

*Ch.* Eſſo es cierto, con el Duque  
 caridad ha de tener.

*Ju.* Yo os casaré con mi hermana  
 dixo: ò tyrana! ò cruel!

*Ch.* Mira si te quiere mal,  
 cuñado te quiere hazer.

*Ju.* Chamelote, yo me abraſo

de zelos. *Ch.* Y yo tambien.

*Ju.* Para no ver ( loco estoy!)  
 esta muger, qué he de hazer?

*Ch.* Meterte luego Cartuxo,  
 ò Frayle de la Merced.

*Ju.* Diréle mi sentimiento.

*Ch.* Eſſo es echarte á perder.

*Ju.* Escribiréle mi agravio.

*Ch.* Si, como sea el papel  
 vadero de artilleria.

*Ju.* Luego bien puedo creer,  
 que se casa con el Duque?

*Ch.* Como yo con mi muger.

*Ju.* Pues si es así, Chamelote,  
 oy me tengo de perder,

al Duque he dar la muerte,

*Ch.* Vas errado, escuchame:

quieres azertallo? *Ju.* Si.

*Ch.* Pues di que te lleve Inés  
 al jardin con la Princesa;  
 y si entrases con buen pie,  
 dale quarenta patadas:  
 que lo demas es perder  
 el tiempo, y quedar zeloso.

*Ju.* Maldigate Dios amen.

Al Duque he de dar la muerte.

*Ch.* Qué dizes? *Ju.* Esto ha de ser.

*Ch.* Pues tiene la causa el Duque?

*Ju.* Si, porque mi enemigo es.

*Ch.* Pues si ella le quiere? *Ju.* Calla,

que con mi azero sabré

despicarme del agravio

que fulminó descortés

el Duque; sirva mi muerte,

ò la fuya, de romper

tan grandes dificultades,

como entre los dos se ven,

pues solo el valor ha sido

el mas heroyco poder.

*Ch.* Atengome á las patadas,

que sin qué, ni para qué,



de entre los pies se levantan,  
y no buelven á caer. *Vanse.*

*Sale toda la Compañia, excepto Don Juan, y Chamelote.*

*Rey.* Este decreto ha salido  
de mi Consejo, Diana;  
al estado de Partana,  
y al blason nunca vencido  
de Sicilia le conviene  
que deis al Duque la mano.  
Con esto á Isabela gano: *Ap.*  
qué dezis? *Dia.* Que siempre tiene,  
señor, el libre alvedrio  
su inclinacion natural.

*Rey.* Siendo aqueste lazo igual,  
en su grandeza confio  
el acierto soberano.

*Salen Don Juan, y Chamelote al paño.*

*Ch.* Mira que te has de perder.

*Ju.* Sabré morir, ó vencer.

*Dia.* El dar al Duque la mano  
de esposa, pende, señor,  
de la propia voluntad;  
y aunque vuestra Magestad  
tiene imperio superior,  
deve anteponer primero  
á su engañada pasión  
mi justicia, y mi razon.

*Rey.* Qué razon? saberla espero:  
bien sé que os ha pretendido  
Don Juan de Mendoza, y sé  
que por su fineza, y fee  
el Duque fue preferido;  
y supuesto que merece,  
por amante singular,  
el Duque el primer lugar:  
qué discurso se os ofrece,  
que se pueda anteponer  
á su afecto, y á mi empeño?

*Dia.* No devo escoger el dueño  
que me pueda merecer?

*Rey.* Si, Princesa. *Dia.* Pues yo espero  
hazeros el Juez á vos  
del merito de los dos.

*Duq.* Cielos, qué es esto, yo muero!

*Dia.* Dos amantes son, señor,  
los que mi discurso labra;  
uno es fino de palabra,  
y otro fino en el amor,  
y aspirando agradecida  
á gratificar su empleo;  
al uno devo un deseo,  
y al otro devo una vida:  
Al argumento jamás  
se le deve anteponer  
la pasión, y este á mi ver  
consiste; á quien devo mas;  
al galan que me libró  
de la muerte, ó al que tarde  
hizo del valor alarde,  
pues que pudo, y no llegó?  
Confieso que interiormente  
el amor los ha igualado,  
aquel en lo executado,  
y este retoricamente.  
Pero el que logró su idea  
platicando los estrechos,  
como habla mas, obra menos;  
pero el otro que se emplea  
en justificar la accion,  
obrando lo imaginado,  
como está mas bien prendado;  
merece mas atencion.  
Que el amor sin fundamento,  
surca las rizas espumas,  
porque palabras, y plumas,  
siempre se las lleva el viento.  
Y supuesto, gran señor,  
que luz del discurso llevo,  
vamos aora á quien devo  
dar el ultimo favor.

Yo, señor, desde aquel día

que



Que de las olas sobervias  
 del mar me librò Don Juan,  
 conocí que sus finezas  
 eran decretos firmados  
 al calor de las estrellas.  
 Que el Duque quiso librarme,  
 tambien el alma confiesa;  
 pero detuvole entonces  
 de una dama la belleza.  
 Y amante que en el peligro,  
 su dama por otra dexa,  
 tiene el amor repartido,  
 en diferentes ideas;  
 y no puede ser amor  
 el que reparte finezas:  
 porque una vida, señor,  
 en solo un amor se emplea.  
 Desde entonces à Don Juan  
 con un alma, y tres potencias,  
 le rendí mi corazón;  
 que si de aquella tormenta,  
 donde naufragò la vida  
 me diò la vida, ella mesma  
 se ofrecio de voluntad  
 al impulso de su diestra.  
 Que le avrá informado el Duque,  
 que anoche entre las tinieblas  
 le di parte de mi intento,  
 no lo dudo; pero crea  
 que le tuve por Don Juan;  
 rogando, señor, que viniera  
 à esta Quinta à remediar  
 la eleccion que la grandeza  
 de vuestra Real Magestad  
 hizo en casarme, si fuera  
 eleccion tomar estado  
 una muger de mis prendas;  
 contra el decreto interior  
 del alma que la gobierna.  
 Si es conveniencia de estado  
 que el Duque mi esposo sea

para heredar à Partana,  
 de quien he sido Princesa.  
 Si esta joya està pendiente  
 de este lazo que desea  
 Sicilia; yo desde luego,  
 llevada de mi entereza,  
 ù de mi amor, que es la joya  
 de mas valor, y grandeza,  
 la renuncio, anteponiendo  
 la que el corazón venera:  
 cuyo diamante labrado  
 en la soberana rueda,  
 de los vitales impulsos,  
 mas que la vida se precia.  
 Esta dedico à Don Juan,  
 para que goze Isabela  
 el Estado de Partana  
 con el Duque; mi nobleze,  
 dandole à Don Juan la mano,  
 tendrá la mayor diademe,  
 sin el, desprecio Ciudades,  
 con el, admito una Aldéa,  
 donde vivirè gustosa,  
 anteponiendo discreta,  
 à la vanidad sin gusto,  
 la eleccion mas verdadera.  
 Esto, señor, os suplico,  
 no dividais en mi ofensa  
 dos afectos en un ser,  
 dos almas en una idea.  
 Y si con vos no bastaren  
 las leyes de la obediencia;  
 siendo de mayor valor,  
 ò la opinion, ò la fuerza;  
 advertid que el desengaño  
 que yo digo en la presencia  
 del Duque, puede servir  
 de remora à su violencia:  
 porque si aspira al poder,  
 yo el blason de mi nobleza:  
 Si es Don Juan enemigo,



mi amor sale à la defensa,  
 si pretende ser mi esposo,  
 Don Juan en mi pecho reyna;  
 si al Estado de Partana,  
 del me aveis hecho Princesa,  
 si de vos su amor se vale,  
 á vos mi justicia apela:  
 y supuesto que Don Juan,  
 aunque el mundo se opusiera,  
 á de ser mi esposo, ù yo  
 he de morir, trace, emprenda,  
 solicite, venza, humille,  
 tiranize, viva, ò muera,  
 que yo aquien devo la vida  
 se la ofrezco, por ofrenda,  
 en el altar soberano  
 de la voluntad suprema.

*Sale Don Juan.*

*Ju.* Y yo á vuestros pies rendido,  
 si me concedéis licencia,  
 sustentaré, como noble,  
 lo que ha dicho la Princesa.  
*Rey.* Diana ha justificado

su pretension, de manera;  
 que hablar menos, y obrar mas,  
 será la mayor grandeza.  
 Vencer mi loca passion,  
 pues quiere al Duque Isabela,  
 será de mi Magestad  
 justificada sentencia.  
 Esto conviene, Don Juan,  
 dad la mano à la Princesa,  
 y vos Isabél al Duque;  
 cessaron las competencias,  
 logrando en tan nobles Damas  
 de vuestro amor las finezas.

*Juan.* Dichoso yo que merezco,  
 mi bien, tan gloriosa empresa.

*Duq.* Isabél esta es mi mano.

*Isab.* El silencio la venera.

*Ch.* Inès, y Celia aqui estoy;  
 y aqui acaba la Comedia,  
 quien habla mas obra menos,  
 perdon os pide el Poeta  
 de los yerros, pues su ingenio  
 solo serviros desea.

**F I N.**

---

Impressa en Madrid con las licencias necessarias: Y se  
 hallará esta, y otros muchos Titulos en la Lonja  
 de las Comedias, á la Puerta del Sol.